

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	(1)
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	(2)
กิตติกรรมประกาศ	(3)
สารบัญ	(4)
สารบัญตาราง	(7)
สารบัญแผนภูมิ	(8)
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	4
ความสำคัญของการวิจัย	4
ขอบเขตของการวิจัย	5
กรอบแนวคิดในการวิจัย	5
สมมติฐานการวิจัย	7
นิยามศัพท์เฉพาะ	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	9
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับการอ่านและการสอนอ่าน	9
วิธีการสอนภาษาอังกฤษ	19
ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	25
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	27
3 วิธีดำเนินการวิจัย	32
ประชากร	32
กลุ่มตัวอย่าง	32
เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล	33

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
3 วิธีดำเนินการวิจัย (ต่อ)	
การเก็บรวบรวมข้อมูล	38
การวิเคราะห์ข้อมูล	39
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	43
การเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูล	43
5 การสรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	48
สรุปผลการวิเคราะห์ข้อมูล	50
อภิปรายผล	51
ข้อเสนอแนะ	53
บรรณานุกรม	57
ภาคผนวก	64
ภาคผนวก ก	65
รายชื่อผู้ทรงคุณวุฒิในการตรวจเครื่องมือวิจัย	66
ภาคผนวก ข	67
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	68
แผนการจัดการเรียนรู้วิธีสอนแบบตรง	69
แผนการจัดการเรียนรู้วิธีสอนแบบแปลและไวยากรณ์	99
แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ	125
ภาคผนวก ค	137
ค่าความยากง่าย (p) และค่าอำนาจจำแนก (x) เป็นรายชื่อของ	
แบบทดสอบ	138
ค่าดัชนีความสอดคล้องระหว่างข้อคำถามกับเนื้อหา	140

สารบัญ (ต่อ)

ภาคผนวก (ต่อ)	หน้า
ภาคผนวก ง	142
แสดงคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ	
เปรียบเทียบก่อนเรียนและหลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 1	143
แสดงคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ	
เปรียบเทียบก่อนเรียนและหลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 2	144
ภาคผนวก จ	145
หนังสือขอความอนุเคราะห์	146
ประวัติผู้วิจัย	151



สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 ข้อดีข้อเสียของการสอนแบบตรงและการสอนแบบแปลและไวยากรณ์	22
2 สรุปวิธีสอนแบบตรง	23
3 สรุปวิธีสอนแบบแปลและไวยากรณ์	24
4 แบบแผนการทดลอง	38
5 แสดงการเปรียบเทียบคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ก่อนเรียนของกลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2	44
6 แสดงการเปรียบเทียบคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ก่อนเรียนกับหลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2	44
7 แสดงการเปรียบเทียบคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ด้านการแปลความ ตีความ และขยายความ ของกลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2	45
8 แสดงการเปรียบเทียบคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ ด้านการแปลความ ตีความ และขยายความ ของกลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 ระหว่างกลุ่มสูง กลุ่มปานกลาง และกลุ่มต่ำ	46
9 แสดงการเปรียบเทียบคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ หลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2	47
10 ค่าความยากง่าย (p) และค่าอำนาจจำแนก (r) เป็นรายชื่อของแบบทดสอบ วัดผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ	138
11 ค่าดัชนีความสอดคล้องระหว่างข้อคำถามกับเนื้อหา	140
12 คะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจเปรียบเทียบ ก่อนเรียนและหลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 1	143
13 คะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจเปรียบเทียบ ก่อนเรียนและหลังเรียนของกลุ่มทดลองที่ 2	144

สารบัญแนกมูม

แผนภูมิที่	หน้า
1 แสดงกรอบแนวคิดในการวิจัย	6
2 แสดงขั้นตอนการสร้างแผนการจัดการเรียนรู้อ	36

